

03 AVR. 1984

1176 / 15.08.01

Monsieur le Directeur Général du
Service Central de Renseignements
KIGALI

Demande d'accompagner
KIYOVU SPORTS.

Monsieur le Directeur Général,

A l'occasion du match de football
qui opposera l'équipe KIYOVU SPORTS du Rwanda à SANGA BALENDE du Zaïre
le 8 avril 1984 à LUBUMBASHI, j'ai l'honneur de vous demander de bien
vouloir accorder à Monsieur SAKWAYA Jean Damaschne l'autorisation
d'accompagner l'équipe KIYOVU SPORTS.

L'intéressé détient déjà un passeport et supportera par ailleurs les
frais de voyage et de séjour à LUBUMBASHI.

Je joins également à la présente,
la demande de Monsieur BUGILINTURA Augustin, Commerçant de KIGALI, qui
voudrait aussi accompagner l'équipe KIYOVU SPORTS. Tous les frais
seront à sa charge.

Veuillez agréer, Monsieur le Direc-
teur Général, l'expression de ma franche collaboration.

C.P.I.02

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Ministre des Affaires
Etrangères et de la Coopération
KIGALI
- Monsieur le Directeur de l'Immigration
et de l'Emigration
KIGALI
- Monsieur le Président du Club KIYOVU SPORTS
KIGALI

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILYIMANA Augustin

Major B.P.

Commerçant

BP. 1056 - KIGALI

Imhamvu: Gasaba
ibyangombwa

Bwana Ministre w'URUBYIRUKO
no GUTSURA za KOPERATIVE
KIGALI

Bwana Ministre,

Njewe no kubandikira mbasaba ko
mwamfasha kubona ibyangombwa bimpesha ubu-
ranga bwo kuzaherekeza ikipe y'umupira
kiyovu sport muri Repubilika ya Zaïre.

Zityo rero, Nyakubahwa, nkaba nizeye ko
ibyo byangombwa nzabibona hatari kare ku-
gira ngo zaherekeze icyo kipe i Lubumbashi.
Mbaza mbashuriye Nyakubahwa Bwana
Ministère

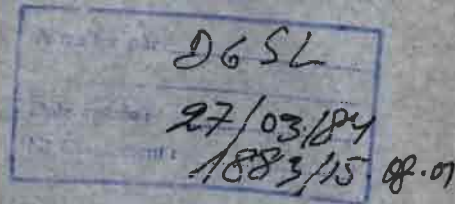
Zigirimbira Augustin

GAKWAYA Jean Damascène

B.P. 245

KIGALI.

Kigali, le 26 Mars 1984



Monsieur le Ministre de la Jeunesse et
du Mouvement Cooperatif
à KIGALI.

Objet : Demande d'accompagner
le Club Kiyovu Sports
à LUBUMBASHI.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de Solliciter auprès de
votre haute bienveillance l'autorisation d'accompagner Kiyovu Sports
lors du match de football qui l'opposera à la formation Zaireise
Sanga-Balende à Lubumbashi le 8 Avril prochain.

Dans l'espoir que ma demande rencontrera
l'accord de votre excellence, je vous prie d'agréer Monsieur le
Ministre, l'Expression de mes remerciements anticipés.

GAKWAYA Jean Damascène.